



**OH ESPRESSO®**

EXP320 ZWART / NOIR / BLACK / SCHWARZ

GEBRUIKSAANWIJZING - MODE D'EMPLOI - INSTRUCTIONS FOR USE - GEBRAUCHSANWEISUNG



**Rombouts**







# INHOUD

## HANDLEIDING

NL

---

1. Beschrijving van het espressotoestel	6
2. Korte handleiding	7
3. Veiligheidsvoorschriften	8
4. Voor het eerste gebruik	9
5. Werking semi-automatische Oh Espresso®	10
6. Programmeren van de Oh Espresso®	11
7. Een espresso zetten	12
8. Brita® waterfilter	12
9. Reiniging en onderhoud	13
10. Problemen	14
11. Garantie en service	15



# 1. BESCHRIJVING VAN HET ESPRESSOTOESTEL

---



6

- |   |                              |
|---|------------------------------|
| 1. Opvangbakje voor gebruikte espressodosissen    | 12. Brita® waterfilter       |
| 2. Overloopbakje                                  | 13. Brita® indicator         |
| 3. Waterreservoir                                 | 14. Veiligheidsklep zetgroep |
| 4. Bedieningsschakelaar                           | 15. Zetgroep                 |
| 5. Aan/uitschakelaar                              |                              |
| 6. Selectietoetsen [klein of groot espressokopje] |                              |
| 7. Groen controlelampje                           |                              |
| 8. Blauwe controlelampjes selectietoetsen         |                              |
| 9. Schenktuit                                     |                              |
| 10. Afsluitklep                                   |                              |
| 11. Invoergleuf voor espressodosissen             |                              |



7

## 2. KORTE HANDLEIDING

---

- A. Voer de espressodosis in.
- B. Zet de bedieningsschakelaar [4] aan.
- C. Selecteer het formaat espressokopje [klein of groot].
- D. Zet de bedieningsschakelaar [4] uit.

**De Oh Espresso® werkt enkel met de espressodosisen van Rombouts.**

Indien de bedieningsschakelaar [4] niet wordt teruggedraaid naar de neutrale positie zal het groene controlelampje [7] blijven knipperen en kan er geen nieuwe espresso worden gezet. Zorg er steeds voor dat de bedieningsschakelaar [4] na het zetten van de espresso terug naar de neutrale positie wordt gedraaid.

### 3.

## VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

---

- > Lees voor u het apparaat gaat gebruiken de volledige gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar deze zorgvuldig voor latere raadpleging.
- > Gebruik dit apparaat uitsluitend voor de in de gebruiksaanwijzing beschreven doeleinden.
- > Let op! Vermijd het aanraken van de warme oppervlakken wanneer het apparaat ingeschakeld is.
- > Schakel het apparaat niet in zonder espressodosis.
- > Gebruik het apparaat niet zonder water.
- > Giet nooit melk of water met koolzuur in het waterreservoir [3].
- > Sluit het apparaat alleen aan op wisselstroom, op een geaarde wandcontactdoos. Ga na dat de netspanning overeenstemt met de informatie op het typeplaatje van het apparaat.
- > Laat het netsnoer nooit scherp buigen of over hete delen lopen.
- > Wikkel het snoer volledig af om oververhitting van het snoer te voorkomen.
- > Plaats het apparaat nooit in de buurt van apparaten die warmte afgeven zoals ovens, gasfornuizen, kookplaten, enz. Houd het apparaat op afstand van muren of andere objecten die vuur kunnen vatten zoals gordijnen of handdoeken [katoen of papier], enz.
- > Zorg er altijd voor dat het apparaat op een effen, vlakke ondergrond staat en gebruik het uitsluitend binnenshuis.
- > Laat het apparaat niet onbeheerd achter indien het apparaat in werking is.
- > Gebruik het apparaat niet wanneer de stekker, het snoer of het apparaat beschadigd is, wanneer het apparaat niet meer naar behoren functioneert of wanneer het gevallen is of op een andere manier beschadigd is. Raadpleeg dan de winkelier of onze technische dienst. Vervang in geen geval zelf de stekker of het snoer. Reparaties aan elektrische apparaten moeten steeds door vakmensen worden uitgevoerd. Verkeerd uitgevoerde reparaties kunnen aanzienlijke gevaren voor de gebruiker tot gevolg hebben. Gebruik het apparaat nooit met onderdelen die niet door de fabrikant zijn aanbevolen of geleverd.
- > Trek nooit aan het snoer van het apparaat om de stekker uit de wandcontactdoos te halen. Raak het apparaat nooit aan met natte of vochtige handen.
- > Houd het apparaat buiten bereik van kinderen. Kinderen hebben geen besef van de gevaren die kunnen ontstaan bij het omgaan met elektrische apparaten. Laat kinderen daarom nooit zonder toezicht met elektrische apparaten werken. Zorg ervoor dat het apparaat altijd zo opgeborgen wordt dat kinderen er niet bij kunnen.
- > Het apparaat is niet bedoeld voor gebruik door hulpbehoevenden, kleine kinderen en/of personen met gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij goede begeleiding krijgen of geïnstrueerd zijn in het veilig gebruiken



van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.

- > Zet het apparaat geheel uit en verwijder de stekker uit het stopcontact wanneer het niet wordt gebruikt of wanneer het wordt gereinigd.
- > Gebruik enkel een verlengsnoer indien de netspanning (zie typeplaatje) en het vermogen hetzelfde of hoger is als dat van het apparaat. Gebruik altijd een goedgekeurd, geaard verlengsnoer.
- > Als u beslist het apparaat vanwege een defect niet langer te gebruiken, adviseren wij, nadat u de stekker uit de wandcontactdoos heeft verwijderd, het snoer af te knippen. Breng het apparaat naar de betreffende afdeling voor afvalverwerking van uw gemeente.
- > Indien het apparaat na het inschakelen niet functioneert, is mogelijk de zekering of de aardlekschakelaar in de elektrische verdeelkast geactiveerd. Mogelijk is de groep te zwaar belast of heeft er zich een aardfout voorgedaan.
- > Ga bij een storing nooit zelf repareren; het doorslaan van de beveiliging in het apparaat kan duiden op een defect, dat niet wordt verholpen door verwijdering of vervanging van deze beveiliging. Het is noodzakelijk dat er uitsluitend originele onderdelen worden gebruikt.
- > Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water.
- > Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik. Wanneer het apparaat oneigenlijk wordt gebruikt, kan er bij eventuele defecten geen aanspraak worden gemaakt op een schadevergoeding en vervalt het recht op garantie.

## 4. VOOR HET EERSTE GEBRUIK

---

Ga als volgt tewerk voor u de espressomachine de eerste maal in gebruik neemt: pak de espressomachine voorzichtig uit en verwijder al het verpakkingsmateriaal. Houd de verpakking (plastic zakken en karton) buiten het bereik van kinderen. Controleer na het uitpakken het apparaat zorgvuldig op uiterlijke schade die mogelijk ontstaan is tijdens transport. Plaats de espressomachine op een vlakke stabiele ondergrond. Reinig de buitenkant van de espressomachine met een licht vochtige doek, wrijf met een droge doek na. De losse onderdelen zoals het waterreservoir [3], het opvangbakje [1], het overloopbakje [2] en het rooster kunnen worden gereinigd met warm water en een mild afwasmiddel. Droog de onderdelen goed af alvorens deze in de espressomachine te plaatsen. Steek de stekker in het stopcontact.

## 5. WERKING SEMI-AUTOMATISCHE OH ESPRESSO®

---

Bij een semi-automatisch toestel stopt het doorlopen van de espresso automatisch zodra de kop gevuld is. Het toestel biedt de mogelijkheid om twee types koppen van verschillend volume in te stellen. Daarnaast kan het toestel ook steeds manueel gestopt worden door de bedieningsschakelaar [4] tijdens het doorlopen terug te draaien.



## 6.

# PROGRAMMEREN VAN DE OH ESPRESSO®

---

De twee volumes voor de selectietoetsen [6] zijn reeds voorgeprogrammeerd in de fabriek. De standaard volumes zijn 4 cl voor een klein espressokopje en 6 cl voor een groot espressokopje.

Er bestaat ook de mogelijkheid om de volumes voor beide selectietoetsen [6] naar eigen wens aan te passen. Ga daarvoor als volgt te werk:

- > Zet de machine aan met de aan/uitschakelaar [5]. Het groene controlelampje [7] gaat branden.
- > Laat de bedieningsschakelaar [4] naar voor staan in de neutrale positie.
- > Druk beide selectietoetsen [6] tegelijk in gedurende 5 seconden, tot het groene controlelampje [7] gaat knipperen. Op dit moment zullen ook de blauwe controle-lampjes [8] op de selectietoetsen gaan branden.
- > Schuif een espressodosis in de gleuf en zet het toestel met de bedienings-schakelaar [4] aan door deze naar achter te draaien.
- > Zet een espressokopje (klein of groot) onder de schenktuit [9].
- > Druk op één van de selectietoetsen [6] om het volume voor het kleine of grote kopje te bepalen.
- > Druk opnieuw op de gekozen selectietoets [6] als het gewenste volume voor de kop bereikt is.
- > Zet de bedieningsschakelaar [4] terug naar voor in zijn neutrale stand.
- > Herhaal bovenstaande handelingen voor het instellen van het volume van de tweede selectietoets [6].

## 7. EEN OH ESPRESSO® ZETTEN

---

- > Vul het waterreservoir [3] met water.
- > Zet het toestel aan via de aan/uitschakelaar [5]. Deze bevindt zich achteraan op het toestel.
- > Het groene controlelampje [7] knippert zolang het espressotoestel opwarmt.
- > Als het groene controlelampje [7] vast blijft branden, kan de espresso worden gezet. Als het groene controlelampje [7] blijft knipperen, moet u controleren of de bedieningsschakelaar [4] in de neutrale positie staat.
- > Plaats de espressodosis bovenaan in de invoergleuf [11].
- > Zet een kopje onder de schenktuit [9].
- > Zet de bedieningsschakelaar [4] aan door hem naar achter te draaien.
- > Gebruik de selectietoets [6] om een klein of groot espressokopje te kiezen.
- > Het toestel stopt automatisch als de kop gevuld is. Daarnaast kan het toestel ook steeds manueel worden gestopt door de bedieningsschakelaar [4] tijdens het doorlopen terug te draaien.
- > Zet de bedieningsschakelaar [4] opnieuw in de neutrale stand door deze terug te draaien.
- > De espressodosis belandt automatisch in het speciaal hiervoor voorziene opvangbakje [2].

12

## 8. BRITA® WATERFILTER [12]

---

De Oh Espresso® is uitgerust met een Brita® waterfilter [12], wat de kwaliteit van de espresso nog verbetert. Het gebruik van de Brita® waterfilter [12] is echter niet verplicht voor een goede werking van het toestel.

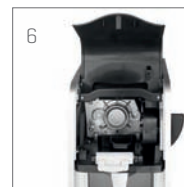
De Brita® waterfilter [12] die bij uw toestel wordt geleverd, moet regelmatig worden vervangen. Dit wordt aangegeven door de Brita® indicator [13]. U vindt de instructies voor het gebruik van de filter in de bijgeleverde handleiding van Brita®.

## 9. REINIGING EN ONDERHOUD

Indien nodig, kan de zetgroep [15] worden schoongemaakt:

- > Open de afsluitklep [10] door deze naar boven te draaien. (foto 1)
- > Hierin zit de zetgroep [15] van het Oh Espresso® toestel. (foto 2)
- > Maak de zetgroep [15] los door de grijze veiligheidsklep [14] naar beneden te duwen. (foto 3)
- > Beweeg de zetgroep [15] tegen de klok in omhoog en neem hem uit de machine. (foto 4, 5 en 6)
- > Plaats de zetgroep [15] in tegenovergestelde beweging weer terug in de machine en vergrendel deze met de veiligheidsklep [14]. Let op: als u de zetgroep [15] vergeet te vergrendelen, kunt u de afsluitklep [10] niet sluiten en zal de machine niet werken.
- > Leeg geregeld het opvangbakje [1] met espressodosissen.
- > Het opvangbakje [1], het waterreservoir [3], het overloopbakje [2] en het rooster kunt u reinigen met warm water en een mild afwasmiddel.
- > Ontkalken is niet nodig wanneer u de BRITA® waterfilter [12] gebruikt.
- > Verwijder de stekker uit het stopcontact en maak de buitenkant van de espresso-machine schoon met een vochtige doek.
- > Dompel de espressomachine nooit onder in water of een andere vloeistof.

13



# 10.

## PROBLEMEN

---

### Ik kan geen espresso zetten

- > Het controlelampje [7] brandt niet:
  1. Controleer het netsnoer.
  2. Controleer of het toestel ingeschakeld is.
  3. Controleer of de afsluitklep [10] gesloten is.
- > Het controlelampje [7] brandt wel:
  1. Controleer of het controlelampje [7] nog knippert. Tijdens het opwarmen van de Oh Espresso® is het normaal dat u geen espresso kunt maken.

### De espressodosis belandt niet in het opvangbakje [1]

- > Controleer of het opvangbakje [1] niet vol is.
- > Controleer of de espressodosis vast zit in het toestel. Doe dit door de afsluitklep [10] te openen, de veiligheidsklep van de zetgroep [15] naar beneden te duwen en de zetgroep [15] met een draaiende beweging naar links te verwijderen.

14

### De espresso loopt niet volledig door

- > Controleer het waterniveau van het waterreservoir [3].

### Het controlelampje brandt niet

- > Controleer of de stekker in het stopcontact zit.
- > Controleer ook of de afsluitklep goed gesloten is.

### CONTACTGEGEVENS VOOR DE DIENST NA VERKOOP:

KOFFIE F. ROMBOUTS N.V.  
Antwerpsesteenweg, 136  
B-2630 Aartselaar  
België

Tel.: +32 [0] 3 870 45 45  
Fax: +32 [0] 3 870 45 67  
info@rombouts.com

Raadpleeg de website [WWW.ROMBOUTS.COM](http://WWW.ROMBOUTS.COM) voor de procedure van de dienst na verkoop.



# 11.

## GARANTIE & SERVICE

---

- > Uw garantietermijn bedraagt 24 maanden na aankoop van het product.
- > De garantie is alleen van toepassing als het aankoopbewijs kan worden voorgelegd. Bewaar daarom zorgvuldig uw aankoopbewijs. De garantietermijn vangt aan op de aankoopdatum.
- > De garantie geldt niet in geval van:
  - normale slijtage
  - onoordeelkundig of oneigenlijk gebruik
  - onvoldoende onderhoud
  - het niet in acht nemen van bedienings- en onderhoudsvorschriften
  - ondeskundige montage of reparatie door uzelf of derden
  - gebruik, door de afnemer, van niet originele onderdelen, zulks ter beoordeling van onze technische dienst.
- > De garantie geldt niet voor:
  - normale verbruiksartikelen
  - externe verbindingkabels
  - [vervangbare] signalisatie- en verlichtingslampjes, zulks ter beoordeling van onze technische dienst.

15

Indien de garantie niet van toepassing is of indien de garantietermijn is verstreken, dienen wij de kosten voor de prijsopgave en/of reparatie aan te rekenen.

Wij verlenen twee maanden garantie op de door onze servicedienst uitgevoerde reparatie en het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, gerekend vanaf de hersteldatum. Indien zich binnen deze periode een storing voordoet die rechtstreeks het gevolg is van de uitgevoerde reparatie of het daarbij nieuw aangebrachte materiaal, heeft de koper het recht op kosteloos herstel.



# SOMMAIRE

## MANUEL

FR

---

1. Description de la machine Oh Espresso®	18
2. Principes d'utilisation	19
3. Consignes de sécurité	20
4. Avant la première utilisation	21
5. Fonctionnement semi-automatique de la machine Oh Espresso®	22
6. Programmation de la machine Oh Espresso®	23
7. Préparer un espresso	24
8. Filtre à eau Brita®	24
9. Nettoyage et entretien	25
10. Problèmes	26
11. Garantie et service	27

# 1. DESCRIPTION DE LA MACHINE OH ESPRESSO®



18

- |  |   |
|--|---|
| 1. Bac récolteur pour doses d'espresso usagées                 | 11. Fente pour l'insertion des doses d'espresso |
| 2. Bac de récupération des gouttes                             | 12. Filtre à eau Brita®                         |
| 3. Réservoir à eau   | 13. Indicateur du filtre Brita®                 |
| 4. Sélecteur de commande                                       | 14. Verrou de sécurité du groupe                |
| 5. Touche marche/arrêt   | 15. Groupe                                      |
| 6. Touches de sélection<br>[petite ou grande tasse à espresso] |   |
| 7. Lampe témoin verte  |   |
| 8. Lampes témoins bleues des touches de sélection              |   |
| 9. Bec verseur   |   |
| 10. Capot  |   |



19

## 2. PRINCIPES D'UTILISATION

---

- A. Insérez la dose d'espresso.
- B. Placez le sélecteur de commande [4] en position de marche.
- C. Sélectionnez le format de la tasse à espresso [petite ou grande].
- D. Ramenez le sélecteur de commande [4] en position d'arrêt.

**La machine Oh Espresso® fonctionne uniquement avec des doses d'espresso Rombouts.**

Si le sélecteur de commande [4] n'est pas ramené en position neutre, la lampe témoin verte [7] continue de clignoter, et vous ne pourrez pas préparer un autre espresso. Veillez donc à ramener le sélecteur de commande [4] sur la position neutre après avoir préparé votre espresso.

### 3.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

---

- > Avant d'utiliser votre appareil, lisez attentivement le mode d'emploi dans son intégralité et conservez-le précieusement pour un usage ultérieur.
- > N'utilisez cet appareil que pour les usages décrits dans le présent mode d'emploi.
- > Évitez de toucher les surfaces chaudes lorsque l'appareil fonctionne.
- > Ne faites pas fonctionner la machine sans dose d'espresso.
- > N'utilisez pas la machine sans eau.
- > Ne versez pas de lait ni d'eau gazeuse dans le réservoir à eau [3].
- > Branchez la machine uniquement sur du courant alternatif, dans une prise de courant murale reliée à la terre. Vérifiez que le voltage correspond aux informations figurant sur la plaquette de l'appareil.
- > Ne pliez jamais le cordon électrique de façon trop serrée et ne le laissez pas pendre au-dessus d'éléments brûlants.
- > Déroulez entièrement le cordon électrique afin d'éviter tout risque de surchauffe.
- > Ne placez jamais l'appareil à proximité d'appareils qui diffusent de la chaleur, tels que fours, cuisinières à gaz, plaques de cuisson, etc. Maintenez l'appareil à distance des murs ou d'autres objets qui pourraient facilement prendre feu, tels que rideaux, serviettes (coton ou papier), etc.
- > Veillez toujours à ce que l'appareil soit posé sur une surface plane et stable, et utilisez-le uniquement à l'intérieur.
- > Ne laissez pas votre appareil sans surveillance si celui-ci est en marche.
- > N'utilisez pas votre appareil si la fiche de l'appareil, le cordon électrique ou l'appareil lui-même sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne plus comme il se doit, s'il est tombé ou s'il a été endommagé d'une autre manière. Dans ce cas, consultez le revendeur ou notre service technique. Ne remplacez en aucun cas vous-même la fiche de l'appareil ou le cordon électrique. Les réparations d'appareils électriques doivent toujours être effectuées par du personnel qualifié.  
Des réparations qui ne seraient pas effectuées correctement pourraient présenter de graves dangers pour l'utilisateur. N'utilisez jamais l'appareil avec des pièces qui ne sont pas recommandées ou livrées par le fabricant.
- > Ne tirez jamais sur le cordon électrique pour retirer la fiche de la prise murale. Ne touchez pas l'appareil avec des mains mouillées ou humides.
- > Gardez l'appareil hors de portée des enfants. Les enfants ne sont pas conscients des dangers qui peuvent survenir lors de l'utilisation d'appareils électriques. Ne laissez donc jamais un enfant se servir d'appareils



électriques sans surveillance. Veillez à ce que l'appareil soit toujours rangé de façon à ce que les enfants ne puissent y accéder.

- > L'appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes handicapées, de jeunes enfants et/ou des personnes sans expérience ou connaissances, sauf si ces personnes sont accompagnées ou si la personne responsable de leur sécurité leur a montré comment utiliser l'appareil en toute sécurité.
- > Lorsque vous n'utilisez pas votre appareil ou que vous devez le nettoyer, débranchez-le et retirez la fiche de la prise.
- > Vous ne pouvez utiliser une rallonge électrique que si le voltage (voir plaquette) et la puissance sont équivalents ou supérieurs à ceux de l'appareil. Utilisez toujours une rallonge de terre conforme aux normes de sécurité.
- > Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil en raison d'une panne ou d'une défectuosité, nous vous recommandons de couper le cordon électrique mais seulement après avoir débranché la fiche de la prise de courant murale. Déposez l'appareil dans un point de collecte et de traitement des déchets de votre commune.
- > Si l'appareil, une fois mis en marche, ne fonctionne pas, cela peut venir du fusible ou du disjoncteur dans la boîte de répartition électrique. Soit le groupe est trop chargé, soit il s'est produit une fuite de courant à la terre.
- > En cas de perturbation, n'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même ; si la sécurité de l'appareil a sauté, cela peut indiquer une défectuosité, qui ne pourra pas être réparée en retirant ou en remplaçant cette sécurité. Il est impératif d'utiliser exclusivement des pièces d'origine.
- > Ne plongez jamais l'appareil, le cordon électrique ou la fiche dans l'eau.
- > Cet appareil est exclusivement réservé à un usage domestique. Si l'appareil a été utilisé de manière abusive, aucuns dommages et intérêts ne pourront être réclamés en cas de panne, et la garantie sera annulée.

21

## 4. AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

---

Veillez suivre les instructions suivantes lorsque vous utilisez pour la première fois votre machine à espresso. Déballez soigneusement la machine et jetez tous les emballages. Ne laissez pas les emballages (sacs plastique et carton) à la portée des enfants. Contrôlez soigneusement la machine après l'avoir déballée pour vérifier qu'il n'y a pas eu de dégâts pendant le transport. Déposez la machine à espresso sur une surface plane et stable. Nettoyez l'extérieur de la machine à l'aide d'un chiffon légèrement humide, et essuyez-la avec un chiffon sec. Les parties amovibles comme le réservoir à eau [3], le bac récolteur [1], le bac de récupération des gouttes [2] et la grille peuvent être lavés à l'eau chaude savonneuse. Essayez bien ces éléments avant de les replacer dans la machine. Branchez la fiche dans la prise de courant.

## 5. FONCTIONNEMENT SEMI-AUTOMATIQUE DE LA MACHINE OH ESPRESSO®

---

Avec une machine semi-automatique, l'écoulement de l'espresso s'arrête automatiquement dès que la tasse est remplie. Cette machine vous permet de remplir deux types de tasse de contenance différente. Vous pouvez aussi arrêter manuellement la machine en ramenant vers l'avant le sélecteur de commande [4] pendant l'écoulement.



## 6. PROGRAMMATION DE LA MACHINE OH ESPRESSO®

---

Les deux contenances des touches de sélection [6] ont déjà été préprogrammées en usine. Les contenances standard sont de 4 cl pour une petite tasse à espresso et de 6 cl pour une grande tasse à espresso.

Mais il est possible d'adapter à votre convenance les contenances de ces deux touches de sélection [6]. Pour ce faire, procédez comme suit :

- > Allumez la machine à l'aide de la touche marche/arrêt [5]. La lampe témoin verte [7] s'allume.
- > Actionnez le sélecteur de commande [4] vers l'avant en position neutre.
- > Appuyez simultanément sur les deux touches de sélection [6] pendant 5 secondes, jusqu'à ce que la lampe témoin [7] clignote.
- > Insérez une dose d'espresso dans la fente et faites fonctionner la machine en poussant vers l'arrière le sélecteur de commande [4].
- > Placez une tasse à espresso [petite ou grande] sous le bec verseur [9].
- > Appuyez sur l'une des touches de sélection [6] pour déterminer la contenance de la petite ou de la grande tasse.
- > Appuyez à nouveau sur la touche de sélection [6] désirée lorsque la contenance souhaitée pour la tasse est atteinte.
- > Ramenez le sélecteur de commande [4] vers l'avant en position neutre.
- > Répétez la procédure pour définir la contenance de la deuxième touche de sélection [6].

## 7. PRÉPARER UN OH ESPRESSO®

---

- > Remplissez d'eau le réservoir à eau [3].
- > Allumez la machine à l'aide de la touche marche/arrêt [5]. Elle se trouve à l'arrière de la machine.
- > La lampe témoin verte [7] clignote pendant la phase de chauffe de la machine.
- > Lorsque la lampe témoin verte [7] est allumée mais ne clignote plus, vous pouvez préparer votre espresso.  
Si la lampe témoin verte [7] continue de clignoter, contrôlez si le sélecteur de commande [4] est bien en position neutre.
- > Insérez la dose d'espresso dans la fente prévue à cet effet sur le dessus de la machine [11].
- > Placez une tasse sous le bec verseur [9].
- > Actionnez le sélecteur de commande [4] en le poussant vers l'arrière.
- > Utilisez les touches de sélection [6] pour choisir entre petit ou grand espresso.
- > La machine s'arrête automatiquement lorsque la tasse est remplie. Vous pouvez aussi arrêter la machine manuellement en ramenant vers l'avant le sélecteur de commande [4] pendant l'écoulement du café.
- > Remplacez le sélecteur de commande [4] en position neutre.
- > La dose d'espresso usagée tombe directement dans le bac récolteur prévu à cet effet [2].

24

## 8. FILTRE À EAU BRITA® [12]

---

La machine Oh Espresso® est équipée d'un filtre à eau Brita® [12], pour un café d'une meilleure qualité. L'utilisation du filtre à eau Brita® [12] n'est toutefois pas obligatoire pour un bon fonctionnement de la machine.

Le filtre à eau Brita® [12] livré avec votre machine doit être changé régulièrement. L'indicateur Brita® [13] vous renseigne sur la nécessité de le changer.

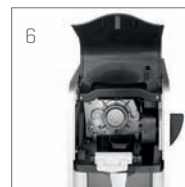
Vous trouverez les instructions d'utilisation du filtre dans le manuel Brita® livré avec votre machine à espresso.

## 9. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Si nécessaire, vous pouvez nettoyer le groupe [15].

- > Ouvrez le capot [10] en le faisant pivoter vers le haut. [photo 1]
- > C'est là que vous trouverez le groupe [15] de la machine Oh Espresso®. [photo 2]
- > Débloquez le groupe [15] en poussant le verrou de sécurité [14] vers le bas. [photo 3]
- > Tournez le groupe [15] dans le sens inverse des aiguilles d'une montre et retirez-le de la machine. [photos 4, 5 et 6]
- > Faites la manœuvre inverse pour remettre le groupe [15] en place, et verrouillez-le avec le verrou de sécurité [14]. Attention : si vous oubliez de verrouiller le groupe [15], vous ne pourrez pas refermer le capot [10] et la machine ne fonctionnera pas.
- > Videz régulièrement le bac récepteur [1] de doses usagées.
- > Le bac récepteur [1], le réservoir à eau [3], le bac de récupération des gouttes [2] et la grille peuvent être lavés à l'eau chaude savonneuse.
- > Il n'est pas nécessaire de détartre votre machine si vous utilisez le filtre à eau Brita® [12].
- > Retirez la fiche de la prise de courant et nettoyez l'extérieur de votre machine à espresso à l'aide d'un chiffon humide.
- > Ne plongez jamais la machine à espresso dans l'eau ou dans tout autre liquide.

25



# 10.

## PROBLÈMES

---

### **Je ne peux pas préparer d'espresso.**

- > La lampe témoin [7] ne s'allume pas :
  1. Contrôlez le cordon électrique.
  2. Vérifiez si l'appareil est branché.
  3. Vérifiez si le capot [10] est fermé.
- > La lampe témoin [7] s'allume :
  1. Vérifiez si la lampe témoin [7] clignote encore. Pendant que la machine Oh Espresso® chauffe, il est normal de ne pas pouvoir préparer d'espresso.

### **La dose d'espresso ne tombe pas dans le bac récolteur [1]**

- > Vérifiez si le bac récolteur [1] n'est pas plein.
- > Vérifiez si la dose espresso n'est pas coincée dans l'appareil. Pour ce faire, ouvrez le capot [10], poussez vers le bas le verrou de sécurité du groupe [15] et retirez le groupe [15] d'un mouvement de rotation vers la gauche.

26

### **L'espresso ne s'écoule pas totalement**

- > Vérifiez le niveau d'eau du réservoir à eau [3].

### **La lampe témoin ne s'allume pas.**

- > Vérifiez si la fiche est bien branchée dans la prise de courant.
- > Vérifiez également si le capot est bien fermé.

## **COORDONNÉES DE CONTACT DU SERVICE APRÈS-VENTE**

CAFÉS F. ROMBOUTS S.A.  
Antwerpsesteenweg, 136  
B-2630 Aartselaar  
België

Tel.: +32 [0] 3 870 45 45  
Fax: +32 [0] 3 870 45 67  
info@rombouts.com

Consultez le site [WWW.ROMBOUTS.COM](http://WWW.ROMBOUTS.COM) pour en savoir plus sur le service après-vente.



# 11.

## GARANTIE & SERVICE

---

- > Le délai de garantie est de 24 mois après l'achat du produit.
- > La garantie n'est valable que sur présentation de la preuve d'achat. Conservez donc précieusement votre preuve d'achat. Le délai de garantie prend cours à la date d'achat.
- > La garantie n'est pas assurée dans les cas suivants :
  - usure normale
  - emploi inadéquat ou utilisation abusive
  - entretien insuffisant
  - non-respect des instructions d'utilisation et d'entretien
  - montage incorrect ou réparation effectuée par vous-même ou des tiers
  - utilisation, par l'acheteur, de pièces qui ne sont pas d'origine, ceci sera soumis au jugement de notre service technique.
- > La garantie n'est pas applicable pour :
  - les articles de consommation courante
  - les câbles de raccordement extérieurs
  - Les lampes témoins (remplaçables) d'éclairage et de signalisation, ceci sera soumis au jugement de notre service technique.

Si la garantie n'est pas applicable ou si le délai de garantie est dépassé, nous devons vous facturer les frais liés à un devis et/ou une réparation.

Nous assurons deux mois de garantie sur les réparations effectuées par notre service après-vente et sur les nouvelles pièces ajoutées, à compter de la date de la réparation. Si, durant cette période, survient un défaut directement lié à la réparation effectuée ou aux pièces ajoutées, l'acheteur est en droit de réclamer une réparation sans frais.

ESPRESSO



# CONTENT

## MANUAL

EN

---

1. Description of the espresso machine	30
2. Short manual	31
3. Safety information	32
4. Instructions for first time use	33
5. Operation of the semi-automatic Oh Espresso®	34
6. Programming the Oh Espresso®	35
7. Making an espresso	36
8. Brita® water filter	36
9. Cleaning and maintenance	37
10. Trouble shooting	38
11. Warranty and service	39

# 1. DESCRIPTION OF THE ESPRESSO MACHINE

---



30

- 
- |  |                           |
|--|---------------------------|
| 1. Receptacle for used espresso pods             | 12. Brita® water filter   |
| 2. Drip tray                                     | 13. Brita® indicator      |
| 3. Water tank                                    | 14. Safety lid brew group |
| 4. Operating dial                                | 15. Brew group            |
| 5. On/off button                                 |                           |
| 6. Selector buttons [small or big espresso cup]  |                           |
| 7. Green indicator light                         |                           |
| 8. Blue indicator lights on the selector buttons |                           |
| 9. Spout   |                           |
| 10. Cover  |                           |
| 11. Slot for espresso pods                       |                           |



31

## 2. SHORT MANUAL

---

- A. Insert the espresso pod.
- B. Switch on the operating dial [4].
- C. Select the espresso cup size [small or big].
- D. Switch off the operating dial [4].

**The Oh Espresso® only works with Rombouts espresso pods.**

If the operating dial [4] is not returned to neutral, the green indicator light [7] will continue to flash and no new espresso can be made. Always make sure [4] the operating dial is returned to neutral after making an espresso.

### 3.

## SAFETY INFORMATION

---

- > Before using the machine for the first time, carefully read these instructions for use and keep them for future reference.
- > Only use this machine for the purpose described in the instructions.
- > Avoid touching the hot surfaces when the machine is switched on.
- > Don't switch on the machine without espresso pod.
- > Don't use the machine without water.
- > Never pour milk or carbonated water in the water tank.
- > Only connect the machine to alternating current to an earthed wall socket. Check that the mains voltage complies with the information on the machine's type plate.
- > Make sure the mains cable does not have a sharp bend or runs over a hot surface.
- > Fully uncoil the mains cable to avoid overheating of the cable.
- > Never place the machine near appliances that give off heat such as ovens, gas cookers, cooking rings, etc. Keep the machine away from walls or other objects that may catch fire such as curtains, towels [cotton or paper], etc.
- > Make sure the machine is always on a stable and even surface and only use it indoors.
- > Never leave the machine unattended when it is in operation.
- > Don't use the machine when the plug, the mains cable or the machine are damaged, when the machine is no longer working properly or when it was dropped or damaged in any other way. If this is the case, please consult the retailer or our technical department. Under no circumstances change the plug or the mains cable yourself. Repairs to electrical appliances may only be carried out by professionals. Wrongly carried out repairs may result in considerable dangers for the user. Never use parts with the machine that were not recommended or supplied by the manufacturer.
- > When disconnecting the mains cable never pull the mains cable itself. Never touch the machine with wet or moist hands.
- > Keep the machine out of reach of children. Children do not realise the dangers involved in using electrical appliances. For this reason always keep an eye on children when they use electrical appliances. Make sure the machine is stored away at all times so that children can't get to the appliances.
- > The machine is not meant to be used by disabled people, small children and/or people with little experience and knowledge, unless they are assisted or have been instructed in how to use the machine safely by a person who is responsible for their safety.



- > Switch off the machine and disconnect the mains cable when it is not used or when cleaning the machine.
- > Only use an extension lead if the mains voltage [see type plate] and the capacity are the same or higher than the machine's. Always use an approved, earthed extension lead.
- > If you decide to no longer use a machine due to a defect, we advise you cut the mains cable [after disconnecting the mains cable]. Take the machine to your municipality's waste treatment department in question.
- > If the machine is not working after switching it on, the fuse or the earth leakage switch in the distribution box may have blown. Or the group may be overloaded or an earthing error occurred.
- > Never repair a defect yourself; if the fuse in the machine blows it may point to a defect which cannot be remedied by removing or replacing the fuse. Only original parts may be used.
- > Never immerse the machine, the mains cable or the plug in water.
- > This machine is only suitable for domestic use. When the machine is used improperly, no damages may be claimed and the warranty expires in case of possible defects.

## 4. PRIOR TO FIRST USE

---

Before using the espresso machine for the first time, proceed as follows: carefully unwrap the espresso machine and remove all packaging material. Keep the packaging [plastic bags and cardboard] out of reach of children. After unwrapping the machine carefully, check for any damage that may have occurred during transport. Put the espresso machine on a stable and level surface. Clean the outside of the espresso machine with a damp cloth, and dry with a dry cloth. The loose parts such as the water tank [3], the receptacle for used espresso pods [1], the drip tray [2] and the grille can be cleaned with hot water and a mild detergent. Dry the parts well before putting them back in the espresso machine. Connect the mains cable.

## 5. OPERATION OF THE SEMI-AUTOMATIC OH ESPRESSO®

---

In a semi-automatic machine the espresso stops running automatically as soon as the cup is full. The machine allows you to set two types of cups with a different content. You can also stop the machine manually by turning back the operating dial [4].



## 6. PROGRAMMING THE OH ESPRESSO®

---

The two contents of the selector buttons [6] have been pre-programmed in the factory. The standard contents are 4 cl for a small espresso cup and 6 cl for a big espresso cup.

The contents for both selector buttons [6] can also be adapted to your personal needs. Proceed as follows to do so:

- > Switch on the machine with the on/off button [5]. The green indicator light [7] comes on.
- > Leave the operating dial [4] in neutral position.
- > Hold down both selector buttons [6] for about 5 seconds until the green indicator light [7] starts to flash.
- > Insert an espresso pod in the slot and switch on the machine by turning the operating dial to the back [4].
- > Put an espresso cup [big or small] under the spout [9].
- > Press one of the selector buttons [6] to determine the content of the small or big cup.
- > Press the chosen selector button [6] again when the desired content for the cup has been reached.
- > Turn the operating dial [4] back to neutral.
- > Repeat the same process to set the content of the second selector button [6].

## 7. MAKING AN OH ESPRESSO®

---

- > Fill the water tank [3] with water.
- > Switch on the machine with the on/off button [5] at the back of the machine.
- > The green indicator light [7] flashes when the espresso machine is warming up.
- > If the green indicator light [7] stays on, the espresso can be made. If the green indicator light [7] continues to flash, check whether the operating dial is [4] in neutral position.
- > Insert the espresso pod at the top in the slot [11].
- > Put a cup under the spout [9].
- > Switch on the operating dial [4] by turning it to the back.
- > Use the selector button [6] to choose a big or small espresso cup.
- > The machine stops automatically when the cup is full. The machine can also be stopped manually by turning back the operating button dial [4] while the coffee is pouring.
- > Turn the operating dial back to [4] neutral.
- > The used espresso pod is automatically ejected into the receptacle [2].

36

## 8. BRITA® WATER FILTER [12]

---

The Oh Espresso® is equipped with a Brita® water filter [12], which further improves the quality of the espresso. However, use of the Brita® water filter [12] is not obligatory for an efficient operation of the machine. The Brita® water filter [12] included with your machine needs to be replaced regularly. This is indicated by the Brita® indicator [13].

The instructions on how to use this filter are available in the enclosed Brita® manual.

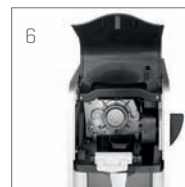
## 9. CLEANING AND MAINTENANCE

---

If necessary, the brew group [15] can be cleaned:

- > Open the cover [10] by turning it upward. [photograph 1].
- > This contains the brew group [15] of the Oh Espresso® machine. [photograph 2].
- > Loosen the brew group [15] by turning the grey safety lid [14] down. [photograph 3]
- > Turn the brew group upward [15] counter-clockwise and remove from the machine. [photographs 4, 5 and 6].
- > Reinsert the brew group [15] in the machine in the opposite direction and lock with the safety lid [14]. Attention: if you forget to lock the brew group [15], you can't seal the cover [10] and the machine will not work.
- > Regularly empty the receptacle with used pods [1].
- > The receptacle [1], the water tank [3], the drip tray [2] and the grille can be cleaned with hot water and a mild detergent.
- > You don't need to de-scale if you use the BRITA® water filter [12].
- > Disconnect the mains cable and clean the outside of the espresso machine with a damp cloth.
- > Never immerse the espresso machine in water or any other fluid.

37



# 10.

## TROUBLE SHOOTING

---

### **I can't make an espresso.**

- > The indicator lamp [7] is not on:
  1. Check the mains cable.
  2. Check whether the machine is switched on.
  3. Check whether the cover [10] is closed.
- > The indicator lamp [7] is on:

Check whether the indicator lamp [7] is still flashing. While the Oh Espresso® is warming up it is normal you can't make an espresso.

### **The espresso pod is not ejected in the receptacle [1]**

- > Make sure the receptacle [1] isn't full.
- > Check whether the pod is stuck in the machine. You can do so by opening the cover [10], pushing down the safety lid of the brew group [15] and removing the brew group [15] by turning to the left.

38

### **The espresso only drips from the spout.**

- > Check the water level of the water tank [3].

### **The indicator light is not on.**

- > Make sure the mains cable is connected.
- > Also make sure the cover is properly closed.

### **POST-SALES CONTACT DETAILS:**

KOFFIE F. ROMBOUTS  
Antwerpsesteenweg, 136  
B-2630 Aartselaar  
Belgium

Tel.: +32 (0) 3 870 45 45  
Fax: +32 (0) 3 870 45 67  
info@rombouts.com

Go to [WWW.ROMBOUTS.COM](http://WWW.ROMBOUTS.COM) for the post-sales procedure.

# 11.

## WARRANTY & SERVICE

---

- > Your warranty period amounts to 24 months after purchasing the product.
- > The warranty only applies if proof of purchase can be submitted. Therefore, keep your proof of purchase in a secure place. The warranty period commences on the purchase date.
- > The warranty does not apply in case of:
  - normal wear and tear;
  - improper use;
  - insufficient maintenance;
  - not respecting the operating and/or maintenance instructions;
  - incompetent assembly or repairs by yourself or third parties;
  - use, by the buyer, of non-original parts, at our technical department's discretion.
- > The warranty does not apply to:
  - normal consumer articles;
  - external connection cables;
  - (replaceable) indicator and lighting lamps, at our technical department's discretion.

If the warranty is not applicable or if the warranty period has expired, the costs for the quote and/or repairs shall be charged.

We grant a two month warranty period on any repairs carried out by our service department and any new parts, starting from the repair date. If a defect occurs within this period which is the direct consequence of the carried out repairs or new parts, the purchaser is entitled to free repair.





# INHALT

## ANLEITUNG

## D

---

1. Beschreibung des Gerätes	42
2. Kurze Anleitung	43
3. Sicherheitsvorschriften	44
4. Vor dem ersten Gebrauch	45
5. Funktionsweise der semi-automatischen Oh Espresso®	46
6. Programmieren der Oh Espresso®	47
7. Einen Espresso zubereiten	48
8. Brita® Wasserfilter	48
9. Reinigung und Pflege	49
10. Probleme	50
11. Garantie und Service	51

# 1. BESCHREIBUNG DES GERÄTES

---



42

- 
- |  |  |
|--|--|
| 1. Auffangschale für benutzte Espressodosen        | 12. Brita® Wasserfilter                          |
| 2. Überlaufschale                                  | 13. Brita® Indikator                             |
| 3. Wassertank                                      | 14. Sicherheitshebel für die Zubereitungseinheit |
| 4. Bedienungsschalter                              | 15. Zubereitungseinheit                          |
| 5. Ein-/Ausschalter                                |  |
| 6. Auswahlkosten [kleine oder große Espressotasse] |  |
| 7. Grüne Kontrollanzeige                           |  |
| 8. Blaue Kontrollanzeigen für Auswahlkosten        |  |
| 9. Auslauf   |  |
| 10. Verschlussklappe                               |  |
| 11. Einlegeschlitz für Espressodosen               |  |



43

## 2. KURZE ANLEITUNG

---

- A. Legen Sie die Espressodosis ein.
- B. Schalten Sie den Bedienungsschalter [4] ein.
- C. Wählen Sie das Format der Espressotasse [klein oder groß].
- D. Schalten Sie den Bedienungsschalter [4] aus.

**Die Oh Espresso® funktioniert nur mit den Espressodosen von Rombouts.**

Wenn der Bedienungsschalter [4] nicht in die neutrale Position zurück gesetzt wird, wird das grüne Kontrollämpchen [7] weiterhin blinken. Es kann dann kein neuer Espresso gemacht werden. Achten Sie immer darauf, dass der Bedienungsschalter [4] nach dem Durchlaufen des Espresso wieder in die neutrale Position zurück gedreht wird.

### 3.

## SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

---

- > Lesen Sie vor der Inbetriebnahme des Gerätes die Gebrauchsanweisung aufmerksam durch und bewahren Sie diese sorgfältig auf.
- > Benutzen Sie das Gerät ausschließlich für die in der Gebrauchsanweisung vorgesehenen Zwecke.
- > Vermeiden Sie das Berühren der warmen Flächen, wenn das Gerät eingeschaltet ist.
- > Schalten Sie das Gerät nie ohne Espressodosis ein.
- > Benutzen Sie das Gerät nicht ohne Wasser.
- > Gießen Sie nie Milch oder Wasser mit Kohlensäure in das Wasser Reservoir.
- > Schließen Sie das Gerät ausschließlich an Wechselstrom über eine geerdete Steckdose an. Prüfen Sie, ob die Netzspannung mit der Information auf dem Typenschild des Gerätes übereinstimmt.
- > Lassen Sie das Stromkabel nie scharf abknicken oder über heiße Teile laufen.
- > Wickeln Sie das Kabel komplett ab, um ein Überhitzen des Kabels zu vermeiden.
- > Stellen Sie das Gerät nie in die Nähe von Geräten wie Gasherde, Kochplatten usw., die Wärme abgeben. Halten Sie mit dem Gerät Abstand zu Wänden oder anderen Objekten, die sich entzünden können wie Gardinen, Handtücher [Baumwolle oder Papier], usw.
- > Achten Sie darauf, dass das Gerät immer auf einem ebenen, flachen Untergrund steht und benutzen Sie das Gerät nur im Haus.
- > Lassen Sie das Gerät nicht unbeobachtet, wenn es in Betrieb ist.
- > Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn der Stecker, das Kabel oder das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren oder wenn es gefallen ist oder auf andere Weise beschädigt wurde. Fragen Sie Ihren Händler oder unseren technischen Dienst. Tauschen Sie in keinem Fall selbst die Stecker oder das Kabel aus. Reparaturen an elektrischen Geräten müssen immer von Fachleuten vorgenommen werden.  
Falsch durchgeführte Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer zur Folge haben. Benutzen Sie das Gerät nie mit Teilen, die nicht vom Hersteller hierfür empfohlen oder geliefert werden.
- > Ziehen Sie nie am Kabel des Gerätes, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Berühren Sie das Gerät nie mit nassen oder feuchten Händen.
- > Halten Sie das Gerät aus dem Bereich von Kindern fern. Kinder haben kein Bewusstsein für Gefahren, die im Umgang mit elektrischen Geräten entstehen können. Lassen Sie Kinder daher nie ohne Aufsicht elektrischen Geräten hantieren. Sorgen Sie dafür, dass das Gerät immer so aufbewahrt wird, dass es nicht in die Hände von Kindern gelangen kann.
- > Das Gerät eignet sich nicht für die Benutzung durch hilfebedürftige Personen, kleine Kinder und/oder Personen, die

keine Erfahrung und Kenntnis des Gerätes haben, es sei denn, dass sie eine fachkundige Begleitung und Einweisung in die Funktionsweise des Gerätes durch eine Person erhalten und haben, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist.

- > Schalten Sie das Gerät vollständig aus und entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- > Benutzen Sie nur dann ein Verlängerungskabel, wenn die Netzspannung [siehe Typenschild] und die Leistung gleich oder höher ist als die des Gerätes. Benutzen Sie immer ein genehmigtes, geerdetes Verlängerungskabel.
- > Wenn Sie beschließen, das Gerät wegen eines Defekts nicht länger zu benutzen, empfehlen wir Ihnen, nach dem Entfernen des Steckers aus der Steckdose das Kabel abzuschneiden. Bringen Sie das Gerät zur betreffenden Abteilung für Abfallbeseitigung Ihrer Gemeinde.
- > Wenn das Gerät nach dem Einschalten nicht funktioniert, ist möglicherweise die Sicherung oder der Erdungsschalter im elektrischen Verteilerkasten angesprungen. Möglicherweise ist die Gruppe zu hoch ausgelastet oder es ist ein Erdungsfehler eingetreten.
- > Reparieren Sie Störungen nie selbst; das Herausspringen einer Sicherung im Gerät kann auf einen Defekt hinweisen, der nicht durch Entfernen oder Austausch der Sicherung behoben werden kann. Es ist notwendig, dass ausschließlich Originalteile verwendet werden.
- > Tauchen Sie das Gerät, das Kabel oder den Stecker nie in Wasser.
- > Dieses Gerät ist ausschließlich für den Gebrauch im Haushalt vorgesehen. Wenn das Gerät unsachgemäß benutzt wird, kann bei eventuellen Schäden kein Anspruch auf einen Schadenersatz erhoben werden. Ebenso verfällt der Garantieanspruch.

## 4. VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

---

Packen Sie die Espressomaschine vorsichtig aus und entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial. Halten Sie die Verpackung [Plastikbeutel und Karton] von Kindern fern. Kontrollieren Sie das Gerät nach dem Auspacken sorgfältig auf erkennbare Beschädigungen, die möglicherweise beim Transport entstanden sind. Stellen Sie die Espressomaschine auf einen ebenen, stabilen Untergrund. Reinigen Sie die Außenseite der Espressomaschine mit einem leicht feuchten Tuch, reiben Sie mit einem trockenen Tuch nach. Die losen Teile wie der Wassertank [3], die Auffangschale [1], die Überlaufschale [2] und das Gitter können mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Trocknen Sie die Teile gut ab, bevor Sie diese in die Espressomaschine einsetzen. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

## 5. FUNKTIONSWEISE DER SEMI-AUTOMATISCHEN OH ESPRESSO®

---

Bei einem semi-automatischen Gerät stoppt das Durchlaufen des Espressos automatisch, sobald die Tasse gefüllt ist. Das Gerät bietet die Möglichkeit, zwei Tassenvarianten mit unterschiedlichem Volumen zu verwenden. Außerdem kann das Gerät auch immer manuell gestoppt werden, indem der Bedienungsschalter [4] während des Durchlaufens zurückgesetzt wird.



## 6. PROGRAMMIEREN DER OH ESPRESSO®

---

Die zwei Volumen für die Auswahltasten [6] sind immer fabrikseitig voreingestellt. Die Standardvolumen sind 4 cl für eine kleine Espressotasse und 6 cl für eine große Espressotasse.

Es besteht auch die Möglichkeit, die Volumen für beide Auswahltasten [6] nach eigenem Wunsch anzupassen. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

- > Schalten Sie die Maschine mit dem Ein-/Aus-Schalter [5] ein. Die grüne Kontrollanzeige [7] leuchtet auf.
- > Lassen Sie den Bedienungsschalter [4] nach vorn in neutraler Position.
- > Drücken Sie beide Auswahltasten [6] gleichzeitig 5 Sekunden, bis die grüne Kontrollanzeige [7] blinkt.
- > Schieben Sie ein Espressopad in den Schlitz und schalten Sie das Gerät mit dem Bedienungsschalter [4] ein, indem Sie diesen nach hinten drehen.
- > Stellen Sie die Espressotasse [klein oder groß] unter den Auslauf [9].
- > Drücken Sie auf eine der Auswahltasten [6], um das Volumen für eine kleine oder große Tasse festzulegen.
- > Drücken Sie erneut auf die gewählte Auswahltaste [6], wenn das gewünschte Volumen für die Tasse erreicht ist.
- > Stellen Sie den Bedienungsschalter [4] zurück in seine neutrale Position.
- > Wiederholen Sie die oben aufgeführte Vorgehensweise zum Einstellen des Volumens der zweiten Auswahltaste [6].

## 7. EINEN OH ESPRESSO® ZUBEREITEN

---

- > Füllen Sie den Wassertank [3] mit Wasser.
- > Schalten Sie das Gerät über den Ein-/Ausshalter [5] ein. Dieser befindet sich hinten am Gerät.
- > Die grüne Kontrollanzeige [7] blinkt, solange sich das Espressogerät aufwärmt.
- > Wenn die grüne Kontrollanzeige [7] durchgängig leuchtet, kann der Espresso durchlaufen. Wenn die grüne Kontrollanzeige [7] weiterhin blinkt, überprüfen Sie bitte, ob sich der Bedienungsschalter [4] in der neutralen Position befindet.
- > Legen Sie das Essensopad oben in den Einlegeschlitz [11].
- > Stellen Sie eine Tasse unter den Auslauf [9].
- > Schalten Sie den Bedienungsschalter [4] ein, indem Sie diesen nach hinten drehen.
- > Benutzen Sie die Auswahl Taste [6], um eine kleine oder eine große Espressotasse auszuwählen.
- > Das Gerät stoppt automatisch, wenn die Tasse gefüllt ist. Außerdem kann das Gerät auch immer manuell gestoppt werden, indem der Bedienungsschalter [4] während des Durchlaufens zurückgesetzt wird.
- > Bringen Sie den Bedienungsschalter [4] erneut in die neutrale Position, indem Sie den Bedienungsschalter [4] zurückdrehen.
- > Das Essensopad gelangt automatisch in die speziell hierfür vorhandene Auffangschale [2].

48

## 8. BRITA® WASSERFILTER [12]

---

Die Oh Espresso® ist mit einem Brita® Wasserfilter [12] ausgerüstet, was die Qualität des Espresso noch steigert. Der Gebrauch des Brita® Wasserfilters [12] ist allerdings für einen einwandfreien Betrieb des Gerätes nicht erforderlich.

Der Brita® Wasserfilter [12], der mit dem Gerät geliefert wird, muss regelmäßig ausgetauscht werden. Dies wird durch den Brita® Indikator [13] angezeigt.

Sie finden die Instruktionen für den Gebrauch des Filters im mitgelieferten Handbuch von Brita®.

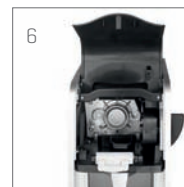


## 9. REINIGUNG UND PFLEGE

Wenn nötig, kann die Zubereitungseinheit [15] gereinigt werden:

- > Öffnen Sie die Verschlussklappe [10], indem Sie diesen nach oben drehen (Foto 1).
- > Hierin befindet sich die Zubereitungseinheit [15] des Oh Espresso® Gerätes. (Foto 2)
- > Lösen Sie die Zubereitungseinheit [15], indem Sie den grauen Sicherheitshebel [14] nach unten legen (Foto 3).
- > Bewegen Sie die Zubereitungseinheit [15] gegen den Uhrzeigersinn nach oben und nehmen Sie diese aus der Maschine (Foto 4, 5 und 6).
- > Setzen Sie die Zubereitungseinheit [15] in entgegengesetzter Richtung wieder in die Maschine ein und verriegeln Sie diese mit dem Sicherheitshebel [14]. Achtung: wenn Sie die Zubereitungseinheit [15] nicht verriegeln, können Sie die Verschlussklappe [10] nicht schließen. Die Maschine wird nicht funktionieren.
- > Leeren Sie regelmäßig die Auffangschale [1] mit den Espressodosen.
- > Die Auffangschale [1], der Wassertank [3], die Überlaufschale [2] und das Gitter können Sie mit warmem Wasser und einem milden Reinigungsmittel reinigen.
- > Wenn Sie den BRITA® Wasserfilter [12] verwenden, entfällt das Entkalken.
- > Entfernen Sie den Stecker aus der Steckdose und reinigen Sie die Außenseite der Espressomaschine mit einem feuchten Tuch.
- > Tauchen Sie die Espressomaschine nie in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.

49



# 10.

## PROBLEME

---

### Ich kann keinen Espresso machen

- > Die Kontrollanzeige [7] leuchtet nicht:
  1. Kontrollieren Sie das Netzkabel.
  2. Kontrollieren Sie, ob das Gerät eingeschaltet ist.
  3. Kontrollieren Sie, ob die Verschlussklappe [10] geschlossen ist.
- > Die Kontrollanzeige [7] leuchtet:
  1. Kontrollieren Sie, ob die Kontrollanzeige [7] noch blinkt. Während des Aufwärmens des Oh Espresso® ist es normal, dass Sie keinen Espresso machen können.

### Das Espresso pad landet nicht in der Auffangschale [1]

- > Kontrollieren Sie, ob die Auffangschale [1] voll ist.
- > Kontrollieren Sie, ob sich das Pad im Gerät festgesetzt hat. Dies können Sie machen, indem Sie die Verschlussklappe [10] öffnen, den Sicherheitshebel der Zubereitungseinheit [15] nach unten drücken und die Zubereitungseinheit [15] mit einer drehenden Bewegung nach links entfernen.

50

### Der Espresso läuft nicht vollständig durch

- > Kontrollieren Sie den Füllstand des Wassertanks [3].

### Die Kontrollanzeige leuchtet nicht

- > Kontrollieren Sie, ob sich der Stecker in der Steckdose befindet.
- > Kontrollieren Sie, ob der Verschlusshebel geschlossen ist.

### KONTAKTANGABEN FÜR DEN KUNDENDIENST NACH VERKAUF:

KOFFIE F. ROMBOUTS

Antwerpsesteenweg, 136

B-2630 Aartselaar

Belgien

Tel.: +32 [0] 3 870 45 45

Fax: +32 [0] 3 870 45 67

info@rombouts.com

Für das Serviceverfahren nach dem Verkauf gehen Sie bitte auf: [WWW.ROMBOUTS.COM](http://WWW.ROMBOUTS.COM)

# 11.

## GARANTIE & SERVICE

---

- > Ihre Garantiefrist beträgt 24 Monate nach Kaufdatum des Produkts.
- > Die Garantie gilt nur bei Vorlage des Kaufbelegs. Bewahren Sie den Kaufbeleg daher sorgfältig auf. Die Garantiefrist beginnt mit Kaufdatum.
- > Die Garantie gilt nicht im Fall von:
  - normalem Verschleiß
  - nicht fachgerechter oder unsachgemäßer Benutzung
  - unzureichender Pflege
  - Missachtung der Bedienungs- und Pflegevorschriften
  - nicht fachgerechter Montage oder selbst oder durch Dritte vorgenommenen Reparaturen
  - Gebrauch von Fremdersatzteilen durch den Abnehmer, was der Beurteilung unseres technischen Dienstes obliegt.
- > Die Garantie gilt nicht für:
  - normale Verbrauchsmaterialien
  - externe Verbindungskabel
  - [austauschbare] Hinweis- und Beleuchtungslämpchen, was der Beurteilung unseres technischen Dienstes obliegt.

Wenn die Garantie nicht gilt oder die Garantielaufzeit abgelaufen ist, müssen wir die Kosten für einen Kostenvoranschlag und/oder Reparatur in Rechnung stellen.

Wie gewähren zwei Monate Garantie ab Reparaturdatum auf die von unserem Servicedienst durchgeführten Reparaturen sowie die in diesem Zusammenhang verwendeten Ersatzteile. Tritt innerhalb dieses Zeitraums eine Störung auf, die direkte Folge der durchgeführten Reparatur oder des hierbei verwendeten Materials ist, hat der Käufer Anspruch auf kostenlose Reparatur.



ESPRESSO

**Rombouts**

[WWW.OH-ESPRESSO.COM](http://WWW.OH-ESPRESSO.COM)



Kleine huishoudelijke apparaten horen niet thuis in de vuilnisbak. Breng ze naar de betreffende afdeling voor afvalverwerking van uw gemeente. / Les petits appareils électroménagers n'ont pas leur place dans la poubelle des ordures ménagères. Déposez-les au point de collecte et de traitement des déchets de votre commune. / Small domestic appliances do not belong in the rubbish bin. Take them to your municipality's waste treatment department in question. / Kleingeräte für den Haushalt gehören nicht in den Hausmüll. Bringen Sie diese zur entsprechenden Abfallentsorgungsstelle in Ihrer Gemeinde.